

## **Dyskryminacja jest sprzeczna z prawem**

Mount Sinai Health System przestrzega obowiązujących federalnych praw obywatelskich i nie dopuszcza się dyskryminacji, wykluczenia lub innego traktowania ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie narodowe, wiek, religię, niepełnosprawność, płeć, orientację seksualną, tożsamość płciową lub ekspresję płciową.

Mount Sinai Health System zapewnia:

- Bezpłatną pomoc i usługi dla osób niepełnosprawnych w celu umożliwienia skutecznej komunikacji, takie jak:
  - wykwalifikowani tłumacze języka migowego
  - pisemna komunikacja w innych formatach (duży druk, nagrania audio, dostępne formaty elektroniczne, inne formaty)
- Bezpłatne usługi tłumaczeniowe dla osób, dla których język angielski nie jest głównym językiem, takie jak:
  - wykwalifikowani tłumacze
  - informacje pisane w innych językach

W przypadku chęci skorzystania z tych usług prosimy o wcześniejsze skontaktowanie się z usługodawcą.

W przypadku przekonania o braku zapewnienia przez Mount Sinai Health System tych usług lub dyskryminacji w inny sposób ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie narodowe, wiek, niepełnosprawność, religię, płeć, orientację seksualną, tożsamość płciową lub ekspresję płciową można złożyć skargę do:

New York Eye and Ear Infirmary of Mount Sinai  
310 E 14<sup>th</sup> Street  
Suite B07  
New York, N.Y. 10003  
Nr tel.: 212-979-4480  
Faks: 212-353-5959

W przypadku konieczności uzyskania pomocy podczas składania skargi należy zwrócić się do przedstawiciela pacjentów.

Istnieje również możliwość złożenia skargi na łamanie praw obywatelskich do U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, elektronicznie poprzez portal Office for Civil Rights Complaint Portal dostępny na stronie <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, telefonicznie lub pocztą na adres:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Formularze zażaleń są dostępne na stronie <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.